



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
ANTHONY ELLUL**

Seduta tat-3 ta' Marzu, 2009

Citazzjoni Numru. 164/1995/1

Francesca Rapa u l-avukat Dottor Alfred Grech ghan-nom  
u in rappresentanza tal-imsiefer Aronne Camilleri

Vs

Mary Bajada u b'nota prezentata fid-19 ta' Gunju 2008  
Rita Portelli assumiet l-atti tal-kawza f'isem il-konvenuta.

Il-Qorti,

**Accettazzjoni ta' eredita' minghajr beneficcju ta'  
inventarju u estinzjoni ta' obbligazzjoni minhabba  
konfuzjoni (Artikolu 1205 tal-Kodici Civili) meta' l-  
kreditur hu l-werriet tad-debitur u jaccetta l-wirt.**

Rat ic-citazzjoni prezentata fit-22 ta' Settembru 1995 li  
permezz tagħha l-atturi ppremettew li fl-4 ta' Mejju 1969,  
mietet fin-Nadur Ghawdex Giovanna Camilleri omm il-

kontendenti, b'testment "unica carta" fl-atti tan-nutar Dottor Giuseppe Cauchi tat-3 ta' Mejju 1969 b'liema testment innominat bhala eredi universali tal-beni tagħha kollha prezenti u futuri lit-tlett ulieda, il-kontendenti.

Fl-20 ta' Marzu 1992, miet fin-Nadur Ghawdex Mose' Camilleri missier il-kontendenti, u b'testment iehor magħmul fil-Queens, New York, Amerika, innomina bhala eredi universali tieghu lill-konvenuta Mary Bajada, già Camilleri.

Fi kwalunkwe kaz, u minkejja dak li hemm dispost fl-imsemmi testment tal-imsemmi Mose' Camilleri, hija dejjem dovuta, skond il-ligijiet ta' Malta l-legittima porzjoni, mill-assi ereditarji tieghu.

L-atturi ma jridux jibqghu aktar fi stat ta' komunjoni mal-konvenuta u m'hemmx qbil bejn il-kontendenti dwar l-uzu u t-tgawdija tal-beni in komun, u għalhekk jehtieg li jigi nominat amministratur sabiex l-assi ereditarji jkunu jistgħu jitgawdew ahjar, b'mod aktar ekwu u gust;

Talbu għalhekk lil din il-Qorti:

1. Tinnomina u tahtar amministratur fit-termini tal-Artikolu erbgha mijha u erbgha u disghin (494) tal-Kodici Civili sabiex jamministra l-beni in divizjoni.
2. Tillikwida l-komunjoni tal-akkwistigia ezistenti bejn l-imsemmija Mose' u Giovanni konjugi Camilleri, billi jigi dikjarat li tikkonsisti f'dawk il-beni, mobbli u immobbli li jirrizultaw waqt it-trattazjoni ta' dina l-kawza.
3. Taqsam il-komunjoni tal-akkwisti hekk likwidata f'zewg porzjonijiet ugħwali, li għandhom jigu assenjati, wahda lil kull wieħed mill-assi partikolari tal-konjugi Camilleri fuq imsemmija.
4. Tillikwida l-assi partikolari tal-mejta Giovanna Camilleri billi jigi dikjarat li jikkonsisti f'nofs il-komunjoni tal-akkwisti hekk likwidat u l-beni l-ohrajn kollha li jirrizultaw waqt it-trattazjoni ta' dina l-kawza.

5. Taqsam u tiddivid i-assi partikolari tal-imsemmija Giovanna Camilleri fi tliet porzjonijiet uguali u tassenjahom wahda lil kull wiehed u wahda mill-kontendenti.

6. Tillikwida i-assi partikolari tal-imsemmi Mose Camilleri billi tiddikjara li jikkonsistu f'nofs il-komunjoni tal-akkwisti u f'dawk il-beni l-ohrajn kollha, mobbli u immobbli li jirrizultaw waqt it-trattazjoni ta' dina l-kawza.

7. Tillikwida l-legittima porzjoni li hija dovuta lill-atturi milli assi ereditarju tal-imsemmi Mose' Camilleri liema porzjoni legittima għandha tigi diviza f'zewg porzjonijiet uguali u assejnata lill kull wiehed mill-atturi.

8. Tinnomina Nutar Publiku Malti sabiex jircievi l-att ta' divizjoni f'dik id-data, hin u lok, li jigu iffissati, bin-nomina wkoll tal-kuratur sabiex jirraprezenta lill-eventwali kontuamci.

Rat in-nota ta' eccezzjonijiet tal-konvenuta prezentata fl-1 ta' Novembru 1995 fejn iddikjarat (fol. 20):

1. Illi l-konvenuta ma topponix ghall-qasma mitluba diment li jsiru l-verifikasi tal-kwoti tal-konsistenzi tal-wirtijiet imsemmija.

2. Irid jigi determinat b'liema Ligi jew Ligijiet hija regolata d-divizjoni tal-ereditajiet in divizjoni.

3. Illi sabiex tigi kkomputata il-legittima li qed tigi mitluba mill-atturi għandhom jittieħdu in konsiderażjoni ukoll il-kumpens dovut lill-konveuta għal bosta servizzi, kuri u asistenzi rezi minnha lil missierha.

Rat l-atti kollha nkluz ir-rapporti tal-perit Godwin Vella u l-avukat Dr Carmelo Galea (fol. 102-157) u noti ta' sottomissjonijiet.

Ikkunsidrat:-

1. Il-kontendenti huma tlett ahwa. F'din il-kawza qieghed jintalab:-

(a) Il-qasma tal-wirt ta' Giovanna Camilleri (omm il-kontendenti) li mietet fl-4 ta' Mejju 1969. Il-wirt tagħha hu regolat minn testament *unica charta* li sar fit-3 ta' Mejju 1969 fl-atti tan-nutar Giuseppe Cauchi. Skond it-testment, il-werrieta ta' Giovanna Camilleri huma l-kontendenti, f'shem ugwali.

(b) Legittima mill wirt ta' Mose Camilleri (missier il-kontendenti) li miet fl-20 ta' Marzu 1992. Jidher li dan il-wirt hu regolat minn testament li għamel fi New York, I-Amerika fis-26 ta' Frar 1980, li fih it-testatur innomina lill-konvenuta bhala werrieta universali tieghu. Minn qari tan-nota ta' l-eccezzjonijiet prezentata mill-konvenuta (fol. 20) ma jirrizultax li qegħda tikkontesta d-dritt ta' l-atturi biex jingħataw il-legittima (illum magħrufa bhala porzjon rizervata), u jirrizulta wkoll li hi accettat l-eredita' ta' missierha<sup>1</sup>.

Minkejja li l-kawza ilha pendenti iktar minn tlettax-il sena, hadd mill-partijiet ma hass il-htiega li f'xi stadju jipprezenta kopja tat-testmenti. Madankollu jidher li l-m'hemmx kontestazzjoni dwar il-fatti fuq imsemmija. Ladarba l-partijiet qegħdin jaqblu li l-konvenuta hi l-werrieta universali ta' Mose Camilleri, m'huwiex il-kaz li kellha ssir prova ta' rinunja ta' eredita' sabiex l-atturi jkunu jistgħu jitkolli l-legittima (illum magħrufa bhala porzjon rizervata). Inoltre, min-nota ta' sottomissionijiet prezentata mill-konvenuti hu evidenti li l-kontestazzjoni hi fuq:-

- (a) Kumpens li l-konvenuta qegħda tippretendi għal ghajjnuna li tat lil missierha, fis-sens li tippretendi li l-qorti għandha tnaqqas l-ammont li jigi ffissat mill-attiv tal-eredita' għal finijiet ta' kalkolu ta' legittima.
- (b) Il-konsistenza u valuri ta' assi in kwantu l-konvenuta ma taqbilx ma' l-istima li għamel il-perit tekniku;
- (c) Kakolu ta' legittima.

---

<sup>1</sup> Tant hu hekk li fin-nota ta' sottomissionijiet li pprezentat fis-16 ta' Ottubru 2008 ikkонтestat li bhala werrieta ta' missierha ma tistax tippretendi hlas għal servigi.

2. Il-konvenuta qegħda tippretendi li tingħata kumpens għal servigi li tħid li tat lil missierha. Min-naha tal-atturi jsostnu li għalad darba l-konvenuta hi l-werrieta universali ta' missierha, m'għandix jedd titlob hlas fil-konfront tagħha stess. Waqt is-seduta li saret quddiem il-perit legali fit-23 ta' Marzu 2000, id-difensur ta' l-attrici spjega: “.....li f'dan il-kaz huwa (recte, hemm) il-kwistjoni, fis-sens legali li fil-persuna tal-konvenuta tal-persuna tal-allegata kreditrici u tal-persuna allegatament moqđija u għalhekk mhux il-kaz li wieħed jidhol fi kwistjoni tal-quantum tal-kumpens għal tali servigi.”<sup>2</sup>. M'hemmx dubju li l-konvenuta ma kenitx korretta meta qalet li kien biss fl-istadju finali tal-procediment li tqajment din il-kwistjoni ghall-ewwel darba. F'kull kaz, l-argument hu ta' natura legali u l-qorti ma tara l-ebda raguni ghafnejn l-atturi għandhom jigu mcaħħda mid-dritt li jressqu t-tezi tagħhom.

Il-ligi tiddistingwi bejn zewg metodi ta' accettazzjoni ta' eredita', accettazzjoni mingħajr kundizzjoni jew bil-beneficju ta' l-inventarju. Fl-ewwel kaz hemm konfuzjoni bejn il-patrimonju tal-mejjet u dak tal-werriet, fis-sens li jsiru patrimonju wieħed. Il-werriet jissuccedi kemm fl-attiv u kif ukoll fil-passiv. Fl-accettazzjoni bil-beneficju tal-inventarju, m'hemmx din il-kwistjoni fil-patrimonju.

Skond l-Artikolu 1145 tal-Kodici Civili, wieħed mill-modi kif jispicca l-obbligazzjonijiet hi “bil-kwistjoni” cjoء “meta l-kwalita' ta' kreditur u ta' debitur jingħaqdu fl-istess persuna, tigri ipso jure konfuzjoni illi toqtol id-dejn u l-kreditu.” (Artikolu 1205). Dan ovvijament ghaliex ma jkunx jagħmel sens li kreditur ihallas lilu nnifsu, u għalhekk il-pretenzjoni ta' suggett fil-konfront tieghu nnifsu hi esenzjalment inkompatibbli ma' l-ideja guridika ta' obbligazzjoni; “La confusione puo' verificarsi in seguito ad atti tra vivi (per es, nella cessione di un'azienda verso la quale il cessionario aveva delle partite di debito), oppure nella successione ereditaria<sup>3</sup> – ed e' il caso più

<sup>2</sup> Fol. 164.

<sup>3</sup> “Ed eccoci alla confusione. La quale puo' verificarsi allorquando o per successione, o per donazione, o per cessione si riunisca nella persona di un debitore in solido la

**frequente – per tutti i rapporti in cui l'erede fosse debitore o creditore del defunto. Se gli eredi sono piu' d'uno, il debitore coerede e' liberato soltanto fino alla concorrenza della sua quota ereditaria sul credito che era del defunto.”** (*Istituzioni di Diritto Civile*, A. Trabucchi<sup>4</sup>). Peress li skond l-Artikolu 849 tal-Kodici Civili l-accettazzjoni ta' wirt għandha effett retroattiv, din il-konfuzjoni ssehh b'effett minn dak iz-zmien. Wiehed forsi jista' jistaqsi kemm f'kaz ta' accettazzjoni ta' wirt bil-beneficju ta' inventarju l-krediti u d-drittijiet li għandu l-werriet beneficjarju kontra d-decujus, jintemmu bil-konfuzjoni<sup>5</sup>. Pero' f'dan il-kaz il-konvenuta ma ressquet l-ebda prova li accettat il-wirt ta' missierha bil-beneficju ta' l-inventarju.

Fic-cirkostanzi l-qorti hi tal-fehma li l-argument tal-atturi hu validu, in kwantu “....l’effetto estintivo della confusione è fondato sul venir meno della struttura del rapporto obbligatorio, quale relazione intercorrente tra un debitore e un creditore; la struttura del rapporto obbligatorio viene meno a seguito di una vicenda successoria che riunisce le posizioni di debito e di credito.” (*Diritto Civile - l’obbligazione*, Massimo Bianca<sup>6</sup>). Għaladabra l-konvenuta hi l-unika werrieta ta' missierha u accettat il-wirt mingħajr kundizzjoni, ifisser li bil-konfuzjoni spiccat kwalsiasi obbligazzjoni li seta' kellu missierha sabiex ihallasha ghall-ghajnuna li setghet tatu<sup>7</sup>. Għalhekk il-

---

*qualità di creditore.*” (*Teoria delle Obbligazioni nel Diritto Moderno Italiano*, Giorgio Giorgi, Vol. I pagna 192).

<sup>4</sup> Cedam, Edizzjoni numru 43 (2007), pagna 672.

<sup>5</sup> F'dan il-kuntest l-awtur F. Laurent spjega li: “La confusione che si opera quando il creditore diviene erede del debitore, o il debitore erede del creditore, suppone che l'erede accetta puramente e semplicemente la successione. Se accetta con beneficio dell'inventario, non si opera alcuna confusione, picche dice Pothier, uno degli effetti del beneficio d'inventario, è che l'erede beneficiato e la successione si considerano come due persone diverse, e che i loro diritti non si confondono.” (*Corso Teorico-Pratico di Diritto Civile*, Vol. XVIII, §491 pagna 466).

<sup>6</sup> Giuffre' Editore (1993) pagna 522.

<sup>7</sup> “La riunione delle persone del defunto e dell'erede produce naturalmente la confusione dei diritti che in tale stato di cose non possono più esistere insieme.... Del pari, niuno potendo dovere a se medesimo, l'acquisto della eredità ha per effetto di estinguere per confusione I diritti di credito che il defunto verso l'erede, o questi verso il defunto aveva.” (*Codice Civile Italiano Commentato*, Avv. Emidio Pacifi Mazzoni (Trattato delle Successioni Parte Seconda, Vol. V) §99 pagna 166). Fl-istess volum l-istess awtur jikkonferma li “L'accettazione pura e semplice della eredità può essere causa di gravissimi danni per l'erede; imperocché per effetto della confusione del patrimonio suo con quello del defunto da una parte, perde tutti I diritti che a lui appartenevano contro di

konvenuta m'hijiex gustifikata li tippretendi li għandha dritt ghall-hlas ta' kumpens li jikkostitwixxi dejn tal-wirt li għandu jitnaqqas mill-attiv ghall-ghanijiet ta' kalkolu ta' legittima.

Inoltre, u f'kull kaz fil-meritu l-qorti m'hijiex sodisfatta li l-konvenuta ressquet provi sodisfacenti li għandha xi jedd ghall-kumpens. Skond il-konvenuta, Mose Camilleri miet “*f'daqqa, b'atakk tal-qalb u hu kollox kien ghadu jiflah jagħmel.*” (fol. 165). Irrizulta wkoll li Mose Camilleri kien romol meta l-konvenuta kien għad għandha 4 snin, u r-responsabbilta' kollha ta' trobbija tagħha waqghet fuq spallejħ. Ghalkemm il-konvenuta qalet li ta' 18 il-sena kien waqa' x-xogħol kollu fuqha, il-qorti m'hijiex konvinta minn dan. Il-fatt li kien wasal zmien li l-konvenuta bdiet tagħti daqqa t'id lil missierha ghaliex kien qiegħed jikber fl-eta', ma jfissirx li jiskatta xi jedd li l-konvenuta tircievi xi kumpens. Wara dak kollu li missierha għamel mal-konvenuta, il-fatt li kienet tlestitlu xi haga ta' l-ikel u tagħtih daqqa ta' id fid-dar kien l-inqas haga li setghet tagħmel. Dan iktar u iktar meta wieħed iqies li missier il-kontendenti halla lill-konvenuta bhala werrieta unika.

3. Fir-rigward ta' l-assi immobiljari, jidher li m'hemmx kontestazzjoni li jikkonsistu:-

- (a) 10, Triq tas-Sajd, Nadur, Ghawdex – formanti parti mill-komunjoni ta' l-akkwisti – **stima ta' €372,699.74** (fol. 108).
- (b) 73, Triq il-Kappillan, Nadur, Ghawdex – proprjeta parafernali tal-missier – **stima ta' €58,234.33** (fol. 109);
- (c) Qabar fic-cimiterju tal-parrocca tan-Nadur, Ghawdex – proprjeta parafernali tal-missier – **stima ta' €13,044.49;**

---

*questo, e dall'altra, rimane obbligato anche sui propri beni, per tutti I debiti e pesi dell'eredità.”* (§64 pagna 116-117).

Mir-rapport imhejji mill-perit tekniku, irrizulta li l-fond 10, Triq Tas-Sajd, Nadur, Ghawdex m'hawiex kommodament divizibbli (fol. 108). Opinjoni li ma giet kontestata minn l-ebda parti. Ghalkemm il-konvenuta tikkontesta l-istima li ghamel il-perit tekniku ghaliex issostni li ma tirriflettix il-valur reali tal-proprieta' u “....l-ammonti moghtija huma verament gonfjati u bl-ebda mod ma jirriflettu l-valur reali taghhom.” (fol. 221), ma tressqet l-ebda prova sabiex tikkontrobbatti dak li rrelata l-perit tekniku. Ghalkemm hu minnu li qorti tista' tiskarta l-opinjoni ta' perit gudizzjarju, f'materja teknika m'ghandux ikun li l-qorti facilment tiskarta tali fehma. Sabiex qorti tiskarta opinjoni teknika għandu jkun hemm raguni valida li tirrizulta mill-atti. Hu proprju għalhekk li l-ligi tikkontempla l-possibilita' li parti titlob in-nomina ta' periti addizzjonali. Il-qorti ma tistax minn jeddha tirrevedi l-istima tal-perit tekniku semplicimenti ghaliex parti tkun tal-fehma li hi eccessiva. Il-konvenuta kellha dritt u kull opportunita' li titlob in-nomina ta' periti addizzjonali. Madankollu ma talbitx. Ghalkemm hu minnu li għamlet domandi in eskussjoni lill-perit tekniku, it-twegibiet li nghataw ma jnisslu l-ebda dubju dwar l-istima moghtija mill-istess perit.

4. Għal dik li hi legittima, din il-qorti kif presjeduta diga' kellha okkazzjoni tħid li l-valur tal-proprieta' hu taz-zmien l-iktar qrib tad-deċiżjoni (ara f'dan is-sens provvediment moghti fil-kawza **Joseph Portelli proprio et nomine et vs Rita Portelli** tas-26 ta' Settembru 2007<sup>8</sup>). Dan il-kaz hu regolat mil-ligi qabel dahlu fis-sehh l-emendi bl-Att XVIII tal-2004, u l-qorti ma tara l-ebda raguni għalfejn għandha tvarja l-konsiderazzjoniet li diga' għamlet fil-kawza fuq imsemmija.

Il-legittima li tispetta lill-atturi mill-wirt ta' missierhom hi ta' parti minn disgha (1/9) kull wieħed minn kemm jiswa l-wirt.

---

<sup>8</sup> Ara wkoll sentenza moghtija fil-kawza **L-Avukat Christopher Said nomine vs Mary Abela proprio et nomine deciza fid-29 ta' Frar 2008** mill-istess qorti.

5. Sfortunatament, kif jigri hafna drabi f'dawn il-kazijiet fir-rigward tal-mobblu l-provi li jitressqu ma jkunu xejn cari. F'dan il-kaz, mid-denunzji (li saru mill-konvenuta) jirrizulta s-segwenti:-

(a) **Giovanna Camilleri** (fol. 34) kellha –

- Lm500 British Savings Bond b'6% Reg 904346;
- Lm500 National Dev Bonds b'5 1/2% Reg 902284;
- Nofs vettura tal-markat Prefect Numru 13050.
- Lm25 li kienet tinsab fid-dar.
- Nofs l-ghamara (ghalkemm jinghad li hemm lista annessa, ma tinsabx fl-atti tal-kawza).

(b) **Mose Camilleri** (fol. 41) kellu -

- MMB Fixed Deposit – L254061 Lm1610<sup>9</sup>.
- National Savings Bank Account 129435331 Lm2720.
- Tlett karroffi u Lambretta.
- Zewgt isnieter.
- Ghamara
- Flus fid-dar Lm100.

L-atturi qeghdin jippretendu wkoll li għandhom jizziedu l-oggetti kollha elenkti fir-riferta tal-mandat ta' deskrizzjoni numru: 615/95 fl-ismijiet **Francesca Rapa nomine vs Mary Bajada** (esegwit fl-20 ta' Settembru 1995) [fol. 9]<sup>10</sup>, senter iehor, u 115,000 dollaru fir-Royal Bank of Canada. L-atturi ma gabu l-ebda prova konkreta li fil-wirt ta' missierhom kien hemm senter iehor u l-imsemmija somma. Min-naha tagħha l-konvenuta qegħda tikkontesta din il-verzjoni, u ssostni li l-oggetti kollha elenkti fir-riferta huma proprjeta' personali tagħha<sup>11</sup>. F'dan ir-rigward il-qorti ma tistax tonqos milli tirrileva kif:-

---

<sup>9</sup> Fin-nota prezentata mill-attrici fit-13/10/2004 li fiha elenkat l-assi ereditarji (fol. 181), l-investimenti u flus fid-dar tal-missier ma gewx inkluzi.

<sup>10</sup> Ara nota a fol. 181.

<sup>11</sup> Ara affidavit a fol. 189.

i. Il-konvenuta xehedet li l-oggetti li huma proprjeta' tagħha jinkludu: "*I can start with the easiest of things like the items that are in my name at the time this document was made. Like the Pontiac Trans Am, the Ford Prefect and the Suzuki Alto, and the Lambretta. And also the two firearms....*". Pero' dawn l-oggetti gew dikjarati minnha fid-denunzja ta' missier il-kontendenti. In-nuqqas ta' spjegazzjoni u dettalji dwar x'kienu "**tlett karrozzi**" fid-denunzja ta' Mose Camilleri, iwasslu lill-qorti biex temmen li fuq bazi ta' probabilita' dawn il-vetturi kienu fir-realta' proprjeta' tad-decujus. Il-konvenuta ma ressqt l-ebda prova dokumentarja li personalment xtrat dawn il-vetturi; prova li facilment setghet saret. Sahansitra, fis-seduta tal-25 ta' Novembru 2005 (fol. 175) id-difensur tal-konvenuta ddikjarat li fir-rigward tal-vetturi "**....il-Ford Prefect biss hija komunjoni tal-akkwisti; l-ohrajn inxtraw wara li mietet l-omm.**". Inoltre, fis-seduta tat-2 ta' Marzu 2001 (fol. 166), il-konvenuta xehedet li missierha kellu tlett karrozzi. Ghalhekk il-karrozzi fuq imsemmija għandhom jitqiesu għal finijiet ta' likwidazzjoni tal-legittima li tispetta lill-konvenuti.

ii. Fir-riferta tal-mandat ta' deskrizzjoni tissemma għamara. Fis-seduta tal-14 ta' Dicembru 2006 (fol. 178) id-difensur tal-konvenuta ddikjarat li "...*ghajr l-ghamara, l-oggetti l-ohra huma kollha proprjeta' ta' Mary Bajada.*...". Inoltre, fid-denunzja ta' missierha l-konvenuta kienet diga' ddikjarat li hemm l-ghamara.

iii. Fir-riferta tal-mandat ta' deskrizzjoni ma saret l-ebda annotazzjoni mill-marixxal tal-qorti li l-konvenuta (li kienet prezenti meta gie ezegwit il-mandat) iddikjarat li l-oggetti li kienu jinsabu fil-fond kienu personalment tagħha (fis-sens li ma kienux jifformaw parti mill-eredita).

Min-naħha l-ohra l-atturi ma ressqux provi konkreti li fid-data tal-mewt ta' missierhom kien hemm xi investiment mal-bank Royal Bank of Canada u li d-decujus kellu tlett snieter u mhux tnejn.

6. Il-qorti tqies li hu rilevanti wkoll li tirrileva s-segwenti:-

- a. Ghalkemm ma saritx talba sabiex isir bejgh blirkant, meta l-oggetti m'humieks kommodament divizibbli din it-talba għandha titqies bhala kompriza fit-talbiet l-ohra tal-atturi<sup>12</sup>. Dan qiegħed jingħad bla pregudizzju għal fatt li l-ligi stess fl-Artikolu 515 tal-Kodici Civili tippovdi għall-bejgh b'licitazzjoni ta' beni li ma jistghux jigu maqsuma mingħajr xkiel u bla hsara.
- b. B'riferenza ghall-legittima, ikun iktar floku jekk is-sehem li jispetta lill-atturi jingħata fi flus fir-rigward tal-immobbbli li jissemmew f'paragrafu 3(b) u (c) ta' din is-sentenza. Dan peress li sehemhom hu biss ta' 1/9 (kull wieħed). Jekk il-qorti kellha tassenja dan is-sehem mill-immobbbli, ikun ifisser li ser isiru iktar spejjeż u tinholoq iktar ncertezza minhabba li l-proprjeta' jkollha tinbiegħ blirkant ghaliex ma tibqax kommodament divizibbli. Min-naha l-ohra l-qorti ser tassenja sehem ta' 1/9 lil kull wieħed mill-atturi tal-mobbli Ford Prefect, Suzuki Alto, Ford Pontiac, Lambretta u zewgt isnieter, in kwantu ma saret l-ebda stima tagħhom u m'hijiex tal-fehma li fir-rigward ta' dawn l-oggetti għandha tiprocedi *arbitrio boni viri* mingħajr ma kellha l-opportunita' tarahom.
- c. Ghalkemm fid-denunzja Mose Camilleri l-konvenuta iddikjarat li l-ghamara għandha valur ta' Lm200 (fol. 42), il-qorti tqies li dan l-ammont hu konservattiv u sar biss għal skopijiet ta' taxxa tal-mewt.

**Għaldaqstant,** il-qorti qegħda taqta' u tiddeciedi l-kawza billi filwaqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-tieni eccezzjoni u tichad it-tielet eccezzjoni tal-konvenuta (fol. 20), u:-

1. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' l-ewwel talba in kwantu m'ghadix hemm skop għan-nomina ta' amministratur skond l-Artikolu 494 tal-Kodici Civili, in

---

<sup>12</sup> “La domanda per la divisione include virtualmente quella relativa alla licitazione.” (**Farrugia vs Camilleri et decisa mill-Prim’ Awla tal-Qorti Civili fil-21 ta’ Frar 1900 – Vol. XVII.ii.182).**

kwantu ma jirrizultax li issa hemm xi skop li jinhatar amministratur.

2. Tillikwida l-komunjoni ta' l-akkwisti tal-konjugi Camilleri bhala li tikkonsisti fil-fond numru 10, Triq tas-Sajd, Nadur, Ghawdex, l-ghamara elenkata fir-riferta tal-mandat ta' deskrizzjoni a fol. 9 u l-vettura Ford Prefect.

3. Tiddikjara li l-kontendenti, u cjoe' l-atturi Francesca Rapa u Aronne Camilleri u l-konvenuta Mary Bajada huma ntitolati ghal terz (1/3) kull wiehed mill-eredita' ta' ommhom Giovanna Camilleri li mietet fl-4 ta' Mejju 1969, filwaqt li l-konvenuta hi l-werrieta universali ta' missierha Mose' Camilleri li miet fl-20 ta' Marzu 1992 u l-atturi bhala legittimarji għandhom jedd għal sehem mill-beni ta' missierhom ta' parti minn disgha (1/9) kull wiehed.

4. Tiddikjara li l-assi partikolari ta' Giovanna Camilleri huma nofs l-ghamara li hi elenkata fir-riferta tal-mandat ta' deskrizzjoni (fol. 9-15), nofs il-vettura Ford Prefect, l-investiment ta' flus li jissemmw fid-denunzia tagħha (fol. 35), nofs il-fond 10, Triq tas-Sajd, Nadur, Ghawdex.

5. Tiddikjara li l-assi partikolari ta' Mose' Camilleri huma nofs l-ghamara li hi elenkata fir-riferta tal-mandat ta' deskrizzjoni (fol. 9-15), nofs il-vettura Ford Prefect, nofs il-fond 10, Triq tas-Sajd, Nadur, Ghawdex, zewg snieter, vetturi Suzuki Alto u Pontiac Transam, u lambretta, u l-immobblji 73, Triq il-Kappillan, Nadur, Ghawdex u qabar fic-cimiterju tal-parrocca tan-Nadur, Ghawdex

6. Tordna li:-

(a) Il-fond 10, Triq tas-Sajd, Nadur, Ghawdex għandu jinbiegħ bl-irkant peress li m'huxi kommodament divizibbli, u dan fuq il-bazi ta' l-istima li hejja l-perit tekniku Gordon Vella. Il-prezz għandu jinqasam b'dan il-mod:-

i. Nofs jinqasam f'sehem ugħwali bejn il-kontendenti (1/3 kull wiehed).

ii. Nofs l-ieħor jinqasam parti minn disgha (1/9) lil kull wieħed mill-atturi u l-kumplament lill-konvenuta.

L-istess għandu jsir fir-rigward tal-vettura Ford Prefect.

(b) L-investiment ta' flus mill-wirt ta' l-omm li jissemmew fid-denunzja a fol. 35, għandhom jinqasmu f'shem ugwali bejn il-partijiet.

(c) Tassenja lill-atturi sehem ta' parti minn disgha (1/9) parti minn dawn il-mobbli:- Suzuki Alto, Ford Pontiac, Lambretta u zewgt isnieter li għandhom jigu stmati minn Vincent Ciliberti. Dawn il-beni għandhom jinbiegħu bl-irkant u r-rikavat jinqasam in kwantu għal parti minn disgha (1/9) lil kull wieħed mill-atturi u l-kumplament lill-konvenuta. Il-qorti ornat hekk in kwantu ma saritx stima ta' dawn il-mobbli u m'hijiex tal-fehma li fir-rigward ta' dawn il-mobbli għandha tiprocedi billi tiffissa valur *arbitrio boni viri*.

(d) Tassenja l-mobbli kollha elenkati fir-riferta a fol. 9-14<sup>13</sup> lill-konvenuta mehud in konsiderazzjoni li s-sehem tagħha hu ikbar u m'hemmx lok li jsiru iktar spejjeż u lanqas mhu prattiku li dawk l-oggetti jinbiegħu bl-irkant. Madankollu *arbitrio boni viri* tikkundanna lill-konvenuta sabiex għal darba wahda biss thallas lil kull wieħed mill-atturi s-somma ta' elf u hames mitt euro (€1,500) ta' sehemhom (cjoe' min-naha tal-wirt ta' omm u legittima mill-wirt ta' missierhom).

(e) Tikundanna lill-konvenuta sabiex għal darba waha biss thallas lil kull wieħed mill-atturi s-somma ta' sebat elf disgha mijha u dstax-il euro u sebgha u tmenin centezmu (€7,919.87), bhala sehemhom tal-legittima mill-immobбли li kienu proprjeta' personali ta' Mose Camilleri. Dan in kwantu tqies li m'huwiex floku li tassenja s-sehem in natura peress li jkun ifisser li l-beni jkollhom jinbiegħu b'lilitazzjoni.

7. Tastjeni milli tiehu konjizzjoni tat-tmien (8) talba in kwantu m'hemmx skop ghall-publikazzjoni ta' att ta' divizjoni.

---

<sup>13</sup> Mhux inkluzi dawk li diga' ssemmew fil-parti dispozittiva tas-sentenza.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Spejjez tas-seduti peritali tal-14 ta' Ottubru 1999 (fol. 162), 4 ta' Frar 2005 (fol. 172) a karigu ta' l-atturi, filwaqt li spejjez tas-seduti peritali tat-2 ta' Marzu 2000, 6 ta' Novembru 2001, u tal-14 ta' Dicembru 2006 a karigu tal-konvenuta. Spejjez tat-tieni u tielet eccezzjoni a karigu tal-konvenuta. Il-kumplament ta' l-ispejjez jinqasmu terz (1/3) kull wiehed salv ghall-ispejjez relatati mas-seba' (7) talba li jibqghu a karigu tal-konvenuta u dawk relatati mat-tmien (8) talba jibqghu minghajr taxxa bejn il-partijiet.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----